

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 17.04.2024

Nabavka br.	623-24-1691-5-1-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

UREĐENJE KORITA REKE U SELO SOPNIĆ

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ **Rad**

☐ **Snabdevanje**

☐ **Usluge**

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

U OPŠTINI ORAHOVAC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

UREĐENJE KORITA REKE U SELO SOPNIĆ

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45246000-3

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 740,367.64

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **960** (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %
od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

a. jasna izjava da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, u slučaju da se grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora b. izjava koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; c. izjava koju potpisuju svi članovi grupe koja ovlašćuje glavnog partnera da deluje u ime grupe, i d. Svi članovi takve grupe moraju biti kvalifikovani i dostavice dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog FDT-a.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Uslov 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. LPP se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net>

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea **Dokaz 2** Potvrda poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u zaostatku sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. **Dokaz 3** Potvrda suda

	koja to potvrđuje a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; I b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Neuspeh ekonomskog operatera koji je predložen za naknadu ugovorima da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije njegovu ponudu, da oduzme garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene postupak za diskvalifikaciju u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeć a - zajedno sa podacima o preduzeć u, izdata od strane organa za registraciju preduzeć a - kopija
Zahtev 2 Registracija PDV-a - od	Dokaz 2 PDV sertifikat – kopija
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuć e dokaze ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri godine, u iznosu ne manjem od 1.480.000,00 evra	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnje poreske deklaracije dostavljene PAK-u ili Izveštaj Banke sa pečatom i potpisom u originalu bilo koje licencirane banke na Kosovu
Uslov 2 Ekonomski operater mora imati dovoljan kapital za realizaciju ugovora ili bezuslovnu podršku bankarske institucije, u iznosu od najmanje 200.000,00 €, u slučaju konzorcijuma, to mora obezbediti Lider u ime vode grupe	Dokaz 2 Dokument mora biti originalno potpisan i zapečać en od strane bankarske institucije u vezi sa ovim projektom
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1 Broj radnika angažovanih na ovom projektu, min. 30 radnika sa sledec im podacima Ime, prezime, starost radnika, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeć u	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Spisak broja radnika angažovanih na izvođenju radova, min. 30 radnika sa sledec im podacima Ime, prezime, starost radnika, zanimanje, iskustvo (godine), radno mesto u preduzeć u i potpis radnika na tom spisku – dostaviti u originalu, potpisati i overiti pečat

Uslov 2 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo stručno osoblje na listi 2.1. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer građevinarstva ili master - menadžment u građevinarstvu, sa radnim iskustvom od min. 8 godina nakon diplomiranja, mora da bude - uverenje o stručnom licu za bezbednost i zdravlje na radu, - Da bude sertifikovan kao instruktor na radnom mestu od strane Privredne komore Kosova, ? - Da bude sertifikovan kao interni revizor za sistem upravljanja bezbednošću i zdravljem na radu, ? - Da bude sertifikovan kao odgovoran za osiguranje i kontrolu životne sredine; 2.2. Rukovodilac radionice - diplomirani inženjer građevinarstva ili master - Upravljanje putnom infrastrukturom, sa radnim iskustvom na projektovanju min. 5 godina nakon diplomiranja; 2.3. Diplomirani inženjer građevinarstva ili master - hidrotehnički menadžment, sa radnim iskustvom od min. 5 godina nakon diplomiranja, isti mora biti sertifikovan za uticaj na životnu sredinu (EIA); 2.4. Diplomirani inženjer elektrotehnike ili master - sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja; 2.5. Diplomirani inženjer geodezije sa tri (3) godine radnog iskustva nakon diplomiranja ili diplomirani inženjer geodezije sa četiri (4) godine radnog iskustva nakon diplomiranja; 2.6. magistar ili diplomirani menadžment u vanrednim situacijama, magistar sa jednom (1) godinom radnog iskustva nakon diplomiranja ili diplomirani inženjer sa tri (3) godine radnog iskustva nakon diplomiranja;	Ekonomskog Operater Dokazi 2 • Relevantne diplome – overene kopije; • CV (potpisan od strane same stranke); • Ugovor o radu sa poslodavcem ili ugovor o angažovanju za ovaj projekat; • Referentno pismo za prethodne poslove u traženoj oblasti izdato od strane poslodavaca; • Pismena izjava za imenovanje menadžera projekta i vođe radionice – mora biti dostavljena u originalu, potpisana i overena od strane ekonomskog operatera za tačke 2.1 i 2.2. • Licenca overenog geodeta, za tačku 2.5 • Relevantna uverenja ili diplome, za tačku 2.1 i 2.3;
Uslov 3 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo tehničko osoblje na listi 3.1. Jedan (1) Građevinski tehnički radnik mora biti obučen u oblasti bezbednosti i zdravlja na radu u preduzeću licenciranom od Ministarstva rada i socijalnog staranja za bezbednost i zdravlje na radu; 3.2. Jedan (1) radnik tehničkih mašina mora biti obučen u oblasti bezbednosti i zdravlja na radu, u preduzeću licenciranom od Ministarstva rada i socijalnog staranja, za bezbednost i zdravlje na radu; 3.3. Jedan (1) manipulativni radnik	Dokazi 3 • Relevantna potvrda – overena kopija; • Ugovor o radu sa poslodavcem ili ugovor o angažovanju za ovaj projekat;

građevinskih mašina, mora biti obučen u oblasti bezbednosti na radu, od strane preduzeća licencirane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja, za bezbednost i zdravlje na radu; 3.4. Jedan (1) drenator mora biti obučen u oblasti bezbednosti na radu, od kompanije licencirane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja, za bezbednost i zdravlje na radu;	
Zahtev 4 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno zaključio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u vrednosti od min. 1.110.000,00 €;	Dokaz 4 Spisak realizovanih projekata, koji popunjava ANEKS 7 Tenderskog dosijea, iz oblasti sličnih radova, izvedenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, dostaviti u originalu, potpisati i overen od strane ekonomskog operatera, I dokaz o završetku, reference e ili sertifikate za izvođenje radova, u slučaju da ekonomski operater prezentuje ugovore i reference koji su ugovoreni sa privatnim nacionalnim ili međunarodnim subjektima, onda moraju biti predstavljene Potpisane situacije zajedno sa bankovnu transakciju, koja je u skladu sa istim ugovorom - Referenca;
Zahtev 5 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - ISO 9001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja kvalitetom) - ISO 14001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom životne sredine) - ISO 45001-2018 (Sertifikat sistema upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu) - ISO 39001-2012 (Sertifikat za sistem upravljanja bezbednošću saobraćaja) - BS PASS 99-2012 (Sertifikat za integrisani sistem upravljanja)	Dokaz 5 Važec'e potvrde i overena kopija originala
Zahtev 6 Izveštaj o proceni rizika na radnim mestima, od kompanije licencirane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja za bezbednost i zdravlje na radu, da je izvršila procenu rizika u skladu sa zakonom 04 L-161 i najmanje dvadeset. (20) radnici moraju biti obučeni za bezbednost i zdravlje na radu;	Dokaz 6 Kopija izveštaja o proceni rizika na radnim mestima, kopija licence licenciranog preduzeća za obavljanje poslova bezbednosti i zdravlja na radu, kao i Uverenje za osposobljenog radnika za bezbednost i zdravlje na radu;
Zahtev 7 a. Ekonomski operater mora imati licenciranu drobilicu kamena u imovini ili ugovor za nabavku šljunka; b. Ekonomski operater mora imati licenciranu bazu za proizvodnju betona u imovini ili ugovor o snabdevanju;	Dokaz 7 Ovjerena kopija važeće dozvole izdate od Agencije za rudarstvo i minerale. U slučajevima kada Ekonomski Operater ima ugovor o snabdevanju, Ekonomski Operater mora da dostavi overenu kopiju ugovora o snabdevanju, Ugovor mora biti na ime ovog projekta sa važenjem trajanja ovog ugovora;
Uslov 8 Ekonomski operater mora da	Dokaz 8 Oprema koja se registruje mora biti

posедује alate, objekte i tehničku opremu koja je neophodna za realizaciju projekta, opremu i obaveznu mehanizaciju prema tabeli u Aneksu 8 Tenderskog dosijea;	dokazana registracionom knjižicom (oprema mora imati rok za registraciju), dok ostalu opremu ekonomski operater mora dokazati dokumentom o vlasništvu opreme (faktura, DUD, itd.) . Pažnja! U slučaju da EO ne poseduje opremu u vlasništvu, moram da ponudim ugovor o zakupu opreme. Ugovor mora biti na ime ovog projekta, koji važi za vreme trajanja ovog ugovora, potpisan i zapečaćen od obe strane. Ugovor mora biti original ili overena kopija između zakupodavca i zakupca.
---	---

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐	Ne ☐
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐	Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje:

Po

☐

Jo

☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☐ Najniža cena
ili
☒ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	Cena	0.70
2	Najkraci period implementacije od datuma potpisivanja ugovora do maksimalno 960 dana U skladu sa građevinskim normama, minimalni period implementacije je 450 dana	0.20
3	Najduži period Garantnog perioda do mak. 3 godine	0.10

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da ☒ Ne ☐

Ako da,

Prethodno obaveštenje o nameri 2024/623-24-1691-5-1-1/001-0004569 01.03.2024 od

Druge ranije objave (ako je primjenjivo)

od

od

Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☒

Ako je da, cena EUR

Uslovi i metoda plaćanja:

IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće

Datum 13.05.2024 vreme: 14:00:00 mesto: <https://e-prokurimi.rks-gov.net>

IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen

Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, navedite razloge

Na zahtev Jedinice za podnošenje zahteva koja kaže Zbog procedura tražim da se ovaj projekat raspiše po ubrzanom postupku i skрати rok za otvaranje ponuda zbog uslova u zemljama u kojima će projekat biti izvršeno i ubuduće je teško napadnuto i smanjenje treba da se izvrši u skladu sa članom 6.5 tačka b RrUOPP-a, pošto je ispoštovan rok za prethodno obaveštenje za ovu proceduru nabavke

IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera	Da ☒ Ne ☐
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 5,000.00 €uro Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima	
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: ili Trajanje u danima 90 ili mesecima	
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 13.05.2024 vreme: 14:00:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net	

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• Ugovorni autoritet Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci KRPP-a - br. 91 2018 i RRUOP-a, da se ponuda mora dostaviti samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda administrativno prihvatila kao odgovorna . • Ukoliko je tehnički nemoguće učitati detaljni projekat u sistem nabavke, obaveštavamo vas da se kompletan projekat može dobiti u Kancelariji za nabavku – Opština Orahovac, u fizičkom obliku.